



O RAMO INDOEUROPEU GERMÂNICO

FUNDAMENTOS DE LINGÜÍSTICA COMPARADA
APOIO PEDAGÓGICO
08/06/2018
SAULO SANTOS

PROGRAMA DA AULA

1. O ramo indoeuropeu germânico
 - 1.2. Um pouco de história
 - 1.3. Dados gerais
 - 1.4. Mapas linguísticos
 - 1.5. Algumas comparações

UM POUCO DE HISTÓRIA

- Protoindoeuropeu foi provavelmente falado desde os anos 4000 a.C.
- ancestral comum das línguas germânicas e das línguas ítalo-célticas foi falado por volta de 3000 a.C.
- início da evolução das línguas germânicas remota ao período de 1000 a.C.

UM POUCO DE HISTÓRIA

Por volta de 1000 a.C., tribos falantes do Protoindoeuropeu (PIE) chegaram à região do sul do Báltico, onde hoje se encontram o norte da Alemanha, a península da Jutlândia, as ilhas dinamarquesas e o sul da Escandinávia.

O PIE falado nessa região tornou-se com o tempo o Protogermânico (PGmc), do qual se acredita que as línguas germânicas tenham evoluído.

Acredita-se que o PGmc que deu origem às línguas germânicas estava formado por volta de 500 a.C., mais ou menos na mesma época da formação do latim.

UM POUCO DE HISTÓRIA



UM POUCO DE HISTÓRIA

Houve muitas mudanças desde o PIE até o PGmc, em toda a gramática.

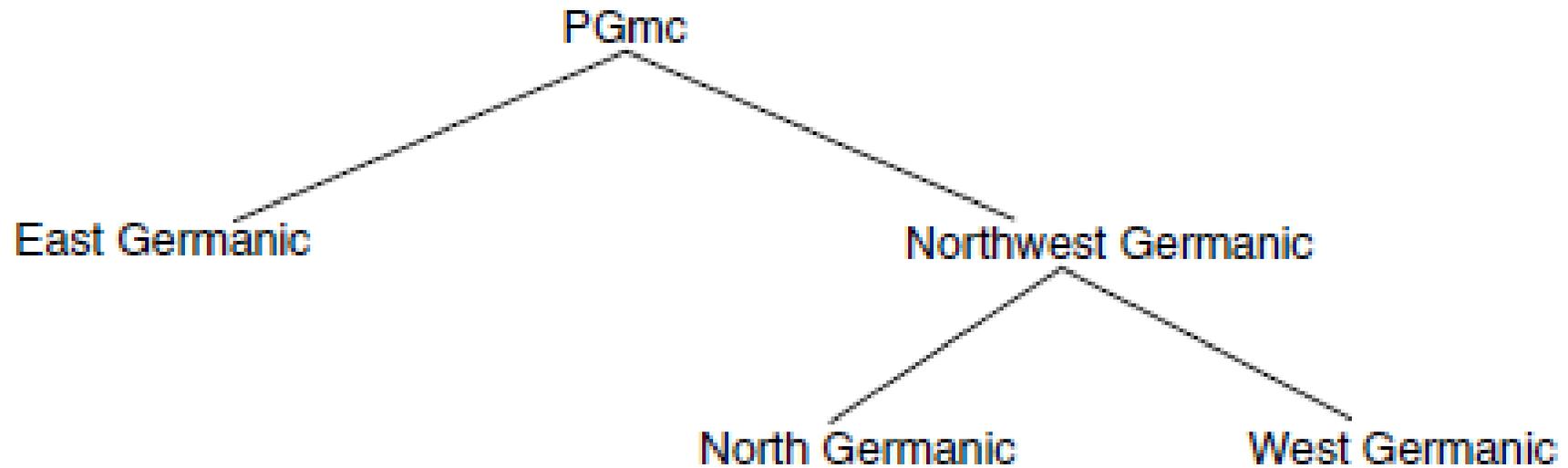
Ocorreram mudanças nas flexões nominais, nos sons de forma significativa (aprox. 40 mudanças fonéticas podem ser reconstruídas) e também nas flexões verbais.

Foi o sistema de flexão dos verbos que registrou a mais significativa mudança (Ablaut – sing-sang-sung).

Como consequência, uma língua germânica é hoje imediatamente reconhecida pela flexão de seus verbos.

UM POUCO DE HISTÓRIA

Organização cladística



UM POUCO DE HISTÓRIA

Principais grupos do germânico

Germânico do leste (Gótico)

Germânico do oeste (Inglês antigo, Alto e Baixo Alemão)

Germânico do norte (Norueguês Antigo, Islandês Antigo, Dinamarquês)

UM POUCO DE HISTÓRIA

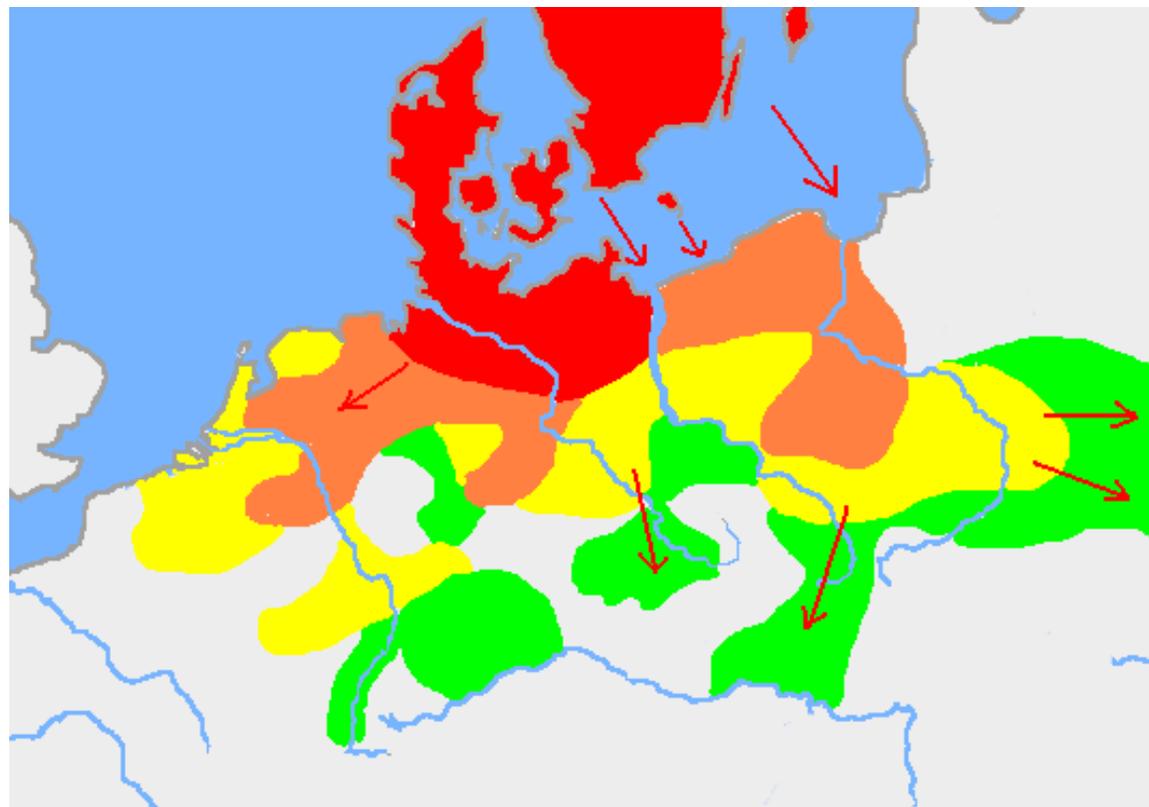
Expansão do PGmc

Assentamentos antes de 750 a.C.

Assentamentos por volta de 500 a.C.

Assentamentos por volta de 250 a.C.

Assentamentos por volta de 1 d.C.



UM POUCO DE HISTÓRIA

Línguas germânicas por volta do séc. X d.C.

Língua nórdica antiga do oeste

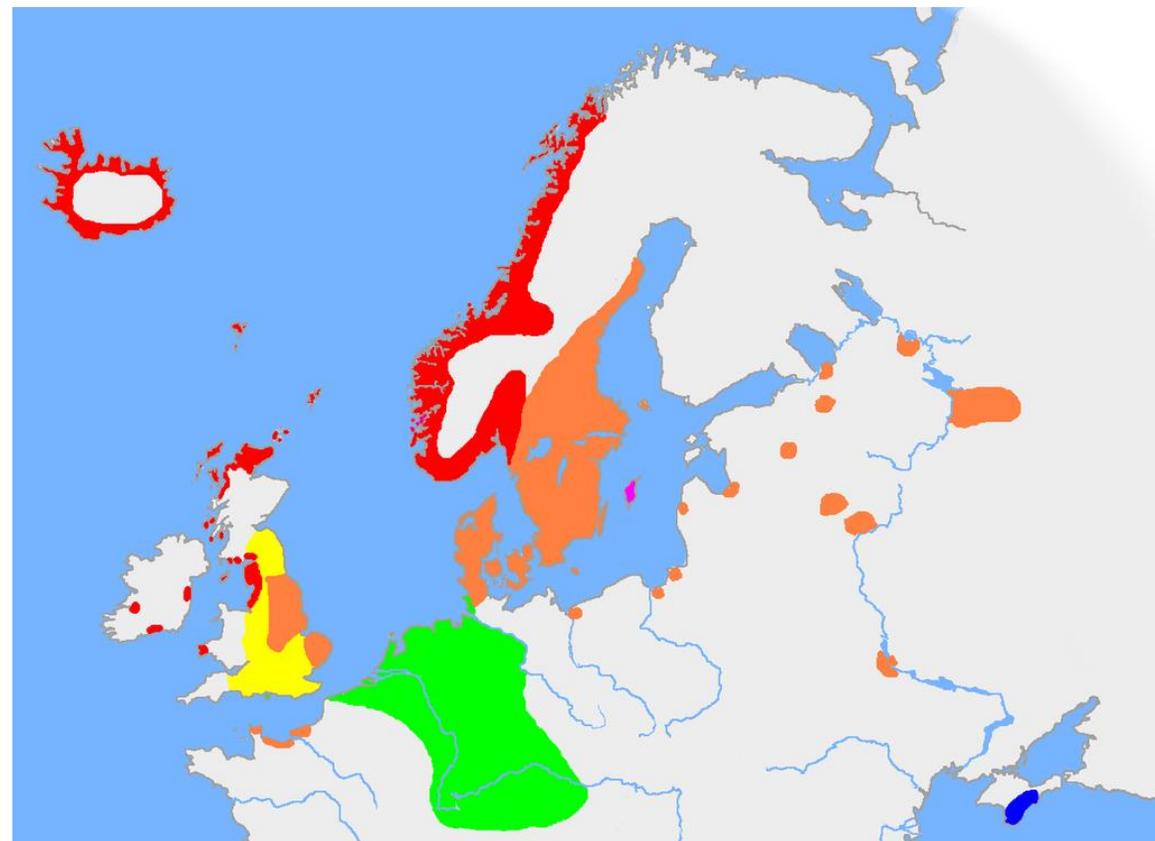
Língua nórdica antiga do leste

Gútnico antigo

Inglês antigo

Línguas germânicas continentais do oeste

Gótico da Crimeia



UM POUCO DE HISTÓRIA

Registros

A principal língua germânica continental era o Gótico.

No séc. III d.C., os godos haviam se espalhado desde o rio Vístula até a costa do Mar Negro.

No século seguinte foram cristianizados por um missionário chamado Ulfilas (311-383), cujo pai parece ter sido um godo e sua mãe uma mãe grega, da Capadócia.

UM POUCO DE HISTÓRIA

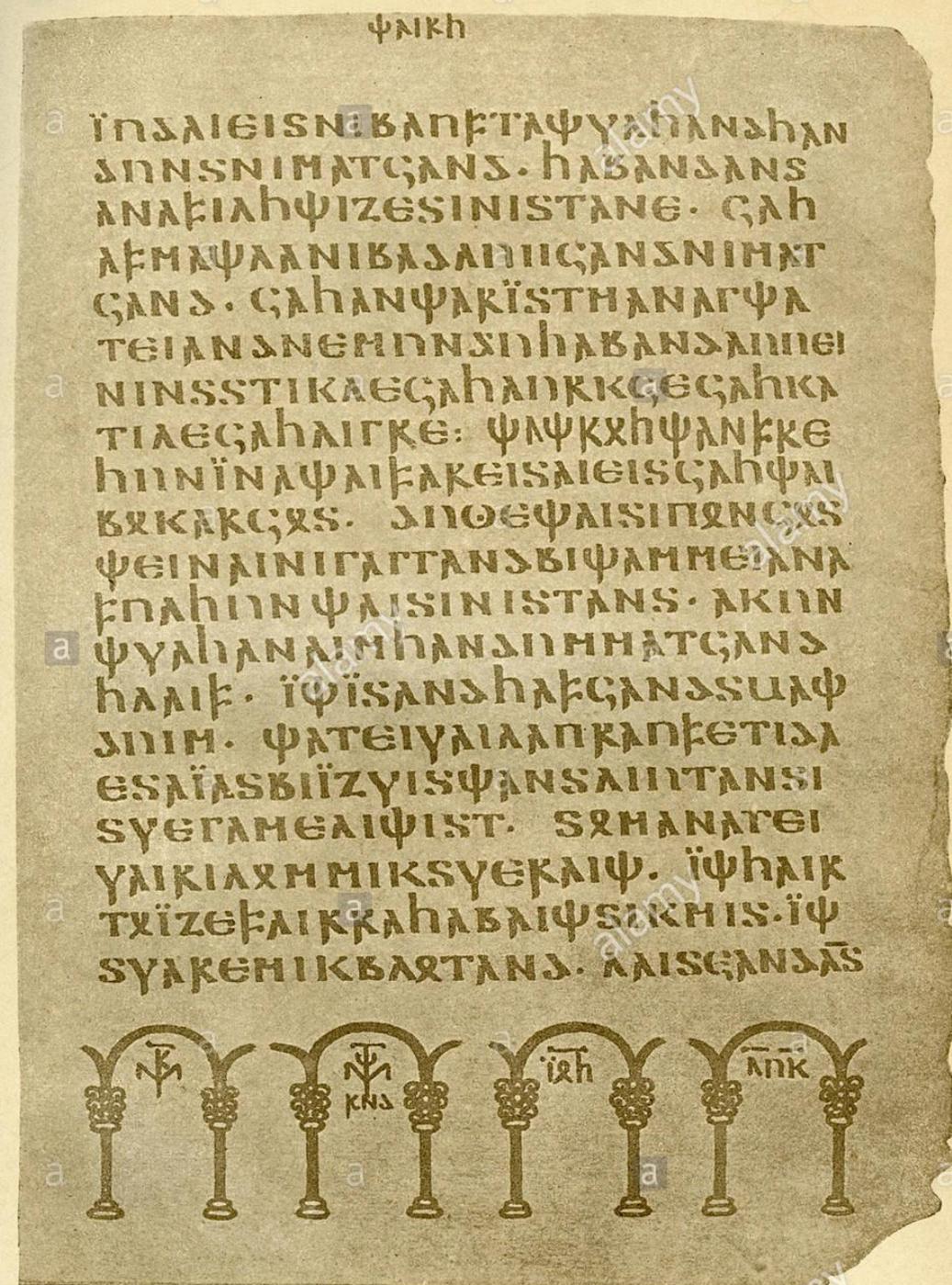
Registros

Nosso conhecimento do Gótico é quase inteiramente devido a uma tradução dos Evangelhos e outras partes do Novo Testamento feita por Ulfilas.

Exceto por algumas inscrições rúnicas na Escandinávia, é o registro mais antigo de uma língua germânica que possuímos.

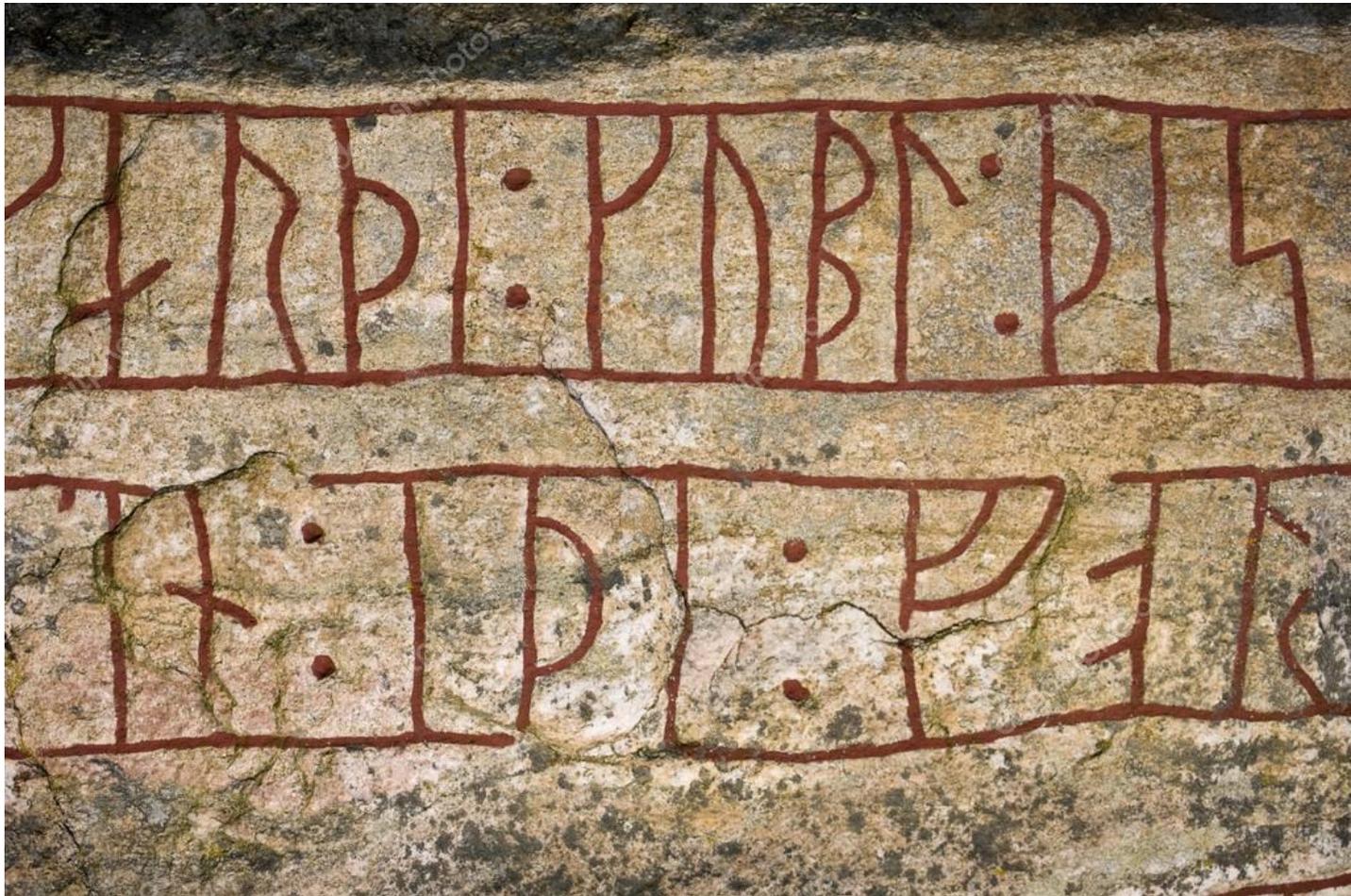
UM POUCO DE HISTÓRIA

Bíblia gótica



UM POUCO DE HISTÓRIA

Inscrições rúnicas em pedra
(Ljungby, Suécia, séc. III d.C.)



UM POUCO DE HISTÓRIA

Runas

O Futhark (a partir das letras f, u, r, th, r, k) foi o sistema de escrita utilizado por várias línguas germânicas.

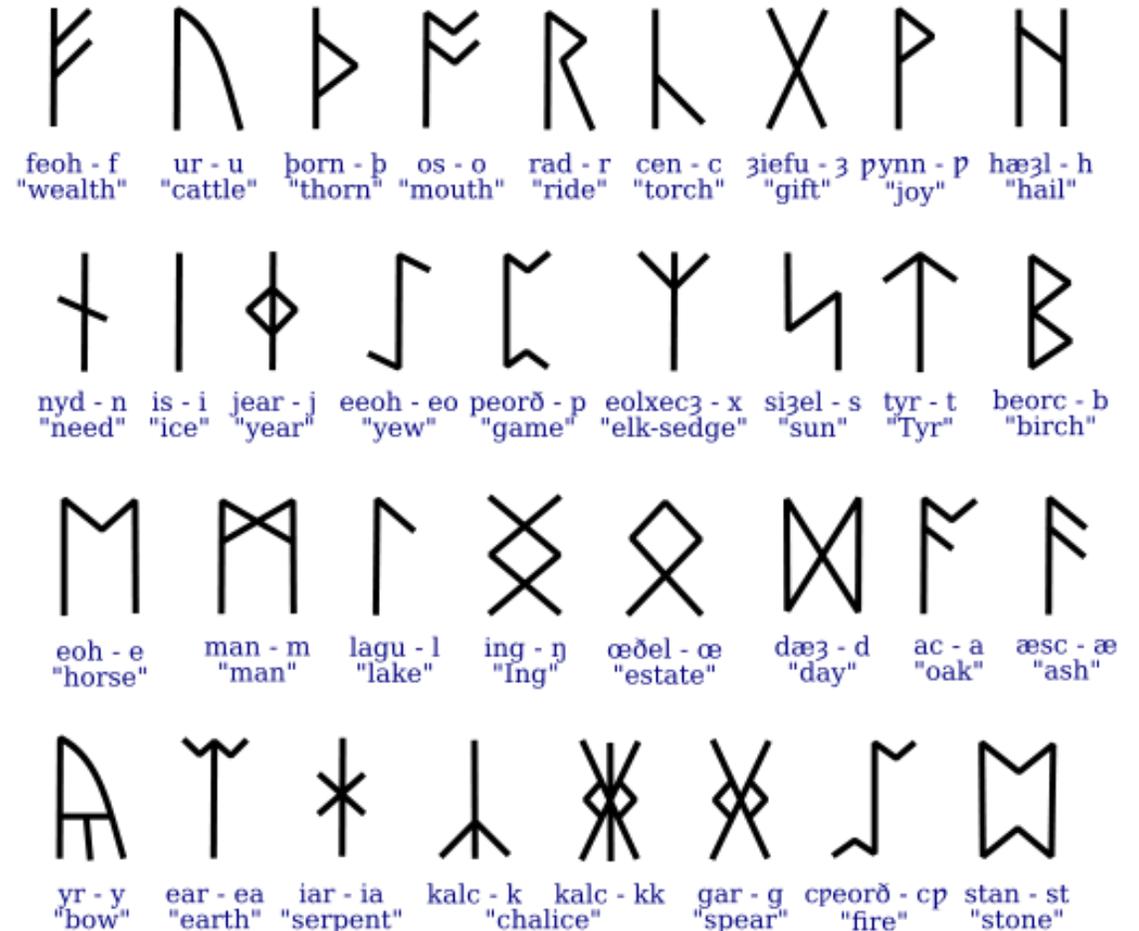
Suas inscrições são encontradas principalmente em pedras, túmulos, broches, amuletos, ossos e madeiras.

As inscrições mais antigas datam de 150 d.C.

UM POUCO DE HISTÓRIA

Runas

Origem: antigos alfabetos itálicos.



UM POUCO DE HISTÓRIA

Map 6. The find context for gold bracteates. 1. depot, 2. grave, 3. approximate limit between depots and graves.

Runas



UM POUCO DE HISTÓRIA

Os góticos desempenharam um papel importante na história europeia, com as invasões ao Império Romano.

Ostrogodos → Península Itálica

Visigodos → Península Ibérica e Norte da África

Entretanto, as línguas dos góticos logo cederam espaço ao latim.

DADOS GERAIS

Total de falantes: aprox. 515 milhões

Continentes: todos

Línguas mais faladas ou de interesse: Inglês, Alemão, Holandês, Sueco, Afrikaans, Dinamarquês, Norueguês, Islandês

DADOS GERAIS

Principais grupos

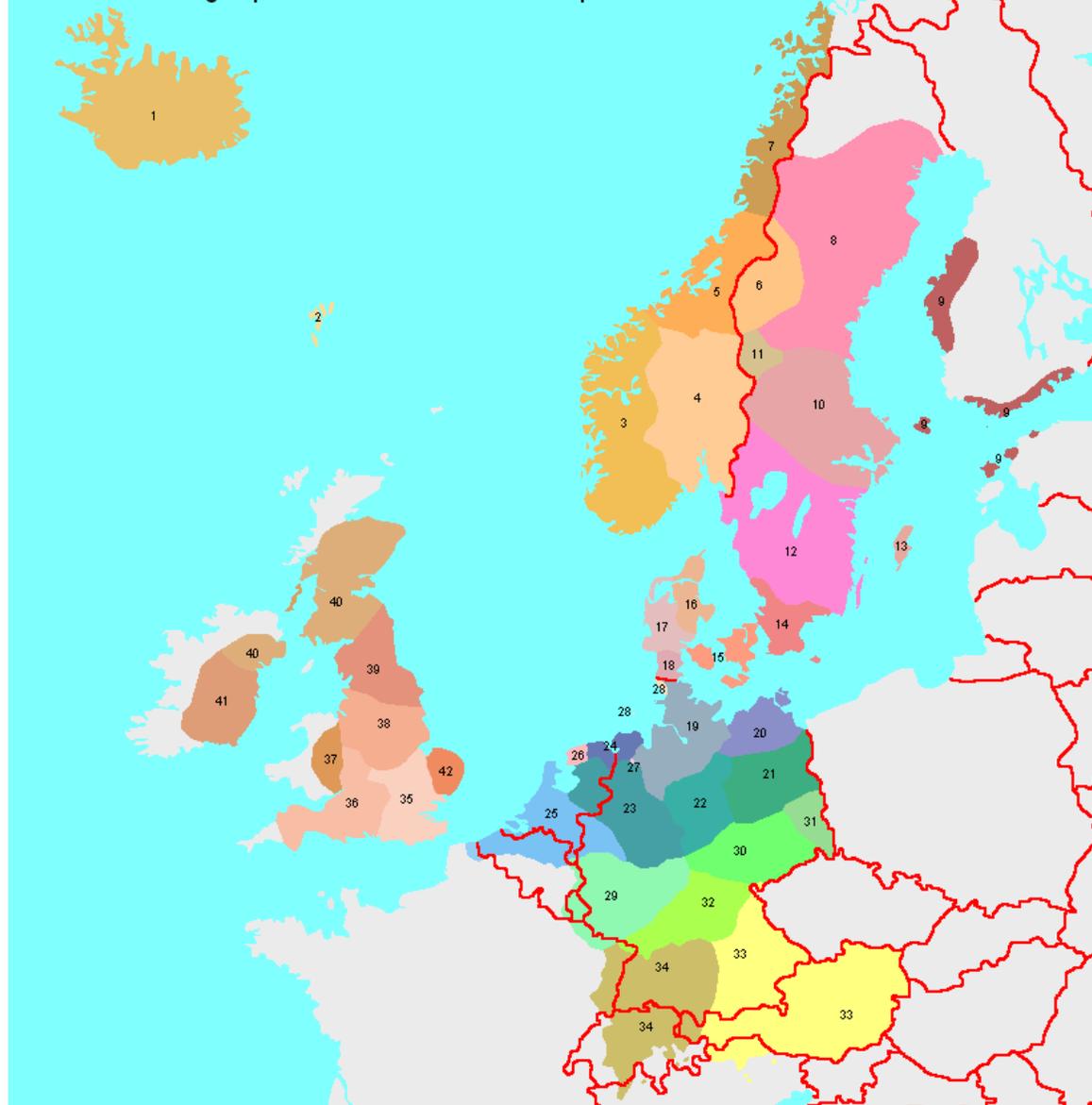
- North (6)
 - + East Scandinavian (4)
 - + West Scandinavian (2)
- West (41)
 - + English (2)
 - + Frisian (3)
- High German (20)
 - + German (18)
 - + Yiddish (2)
- Low Saxon-Low Franconian (16)
 - + Low Franconian (5)
 - + Low Saxon (11)

MAPAS GERAIS

Na Europa

Germanic Languages

and main dialect groups in western and northern Europe



West Scandinavian

1. Icelandic
2. Faroese
3. Southwest Norse
4. Southeast Norse
5. Trøndersk
6. Jämtish
7. North Norse

East Scandinavian

8. Norrlandic
9. East Swedish
10. Svealandic
11. Elfdalian
12. Götalandic
13. Gotlandic
14. Scanian (incl. Bomholm dialect)
15. Insular Danish
16. East Jutlandic
17. West Jutlandic
18. South Jutlandic

Low German

19. (North) Low Saxon
20. Mecklenburgish-Westpomeranian
21. Märkisch
22. Eastphalian
23. Westphalian (incl. Dutch Low Saxon)
24. East Frisian (incl. Groningan)
25. Low Franconian (incl. Dutch)

Frisian

26. West Frisian (Westerlauwers)
27. Sater Frisian
28. North Frisian

Central German

29. Central Franconian (incl. Luxembourgish)
30. Thuringian-Upper Saxon (incl. High German)
31. Lausitzisch

Upper German

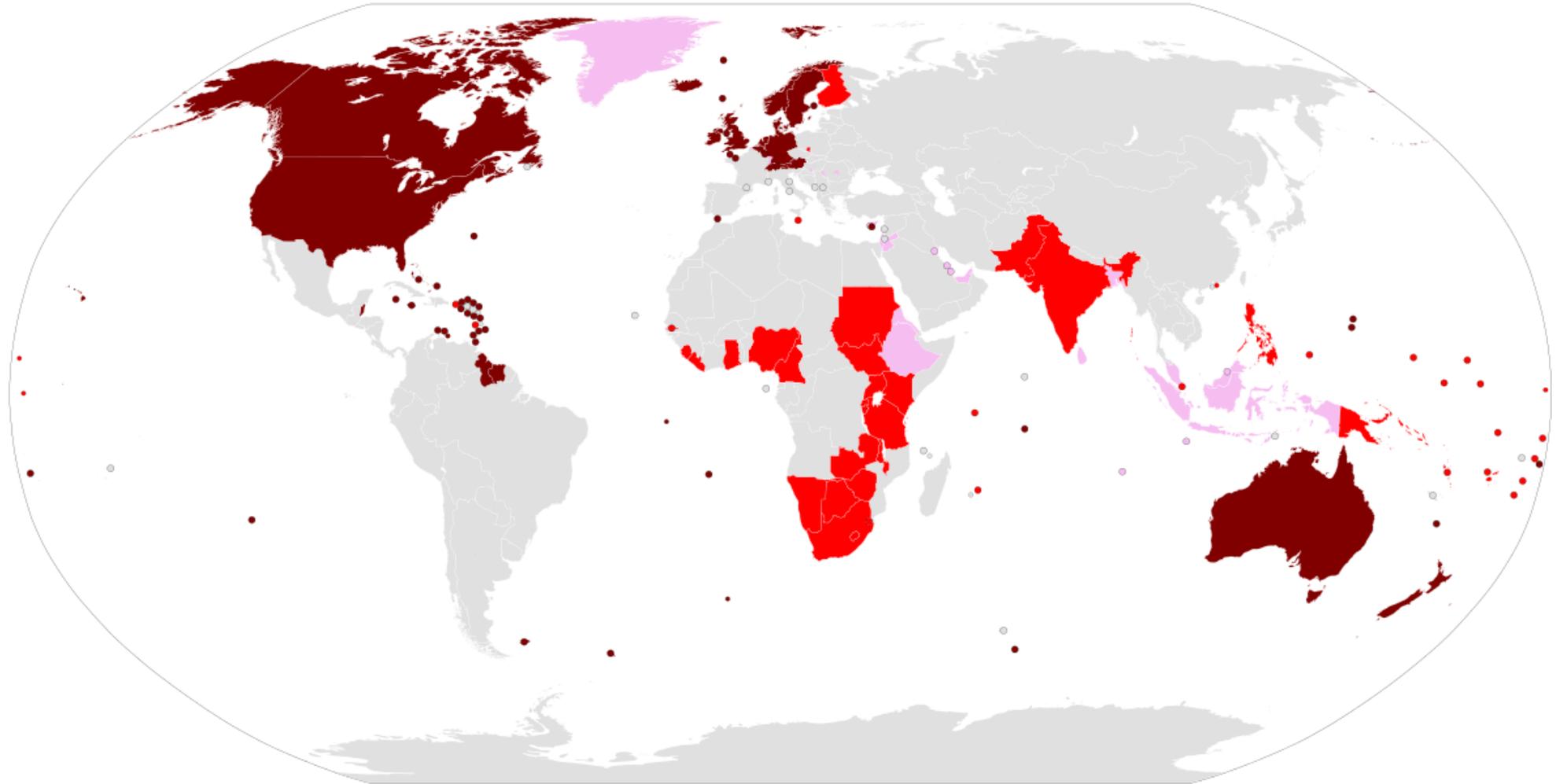
32. Upper Franconian
33. Astro-Bavarian
34. Alemannic-Swabian (incl. Swiss German)

Anglic

35. Southeast English
36. Southwest English
37. Welsh English
38. Central English
39. North English
40. Anglo Scottish
41. Irish Hiberno
42. Anglian English

MAPAS GERAIS

No mundo



ENGLISH

Usuários: 1.121.806.280 (como L1: 378.250.540; como L2: 743.555.740).

Classificação: Indo-europeu, germânico, ocidental, inglês

Dialetos: Cockney, Scouse, Geordie, West Country, East Anglia, Birmingham (Brummie, Brummy), South Wales, Edinburgh, Belfast, Cornwall, Cumberland, Central Cumberland, Devonshire, East Devonshire, Dorset, Durham, Bolton Lancashire, North Lancashire, Radcliffe Lancashire, Northumberland, Norfolk, Newcastle Northumberland, Tyneside Northumberland, Lowland Scottish, Somerset, Sussex, Westmorland, North Wiltshire, Craven Yorkshire, North Yorkshire, Sheffield Yorkshire, West Yorkshire, Glaswegian. Muitas outras variedades do inglês pelo mundo.

Similaridade lexical: 60% com o alemão, 27% com o Francês, 24% com o Russo.

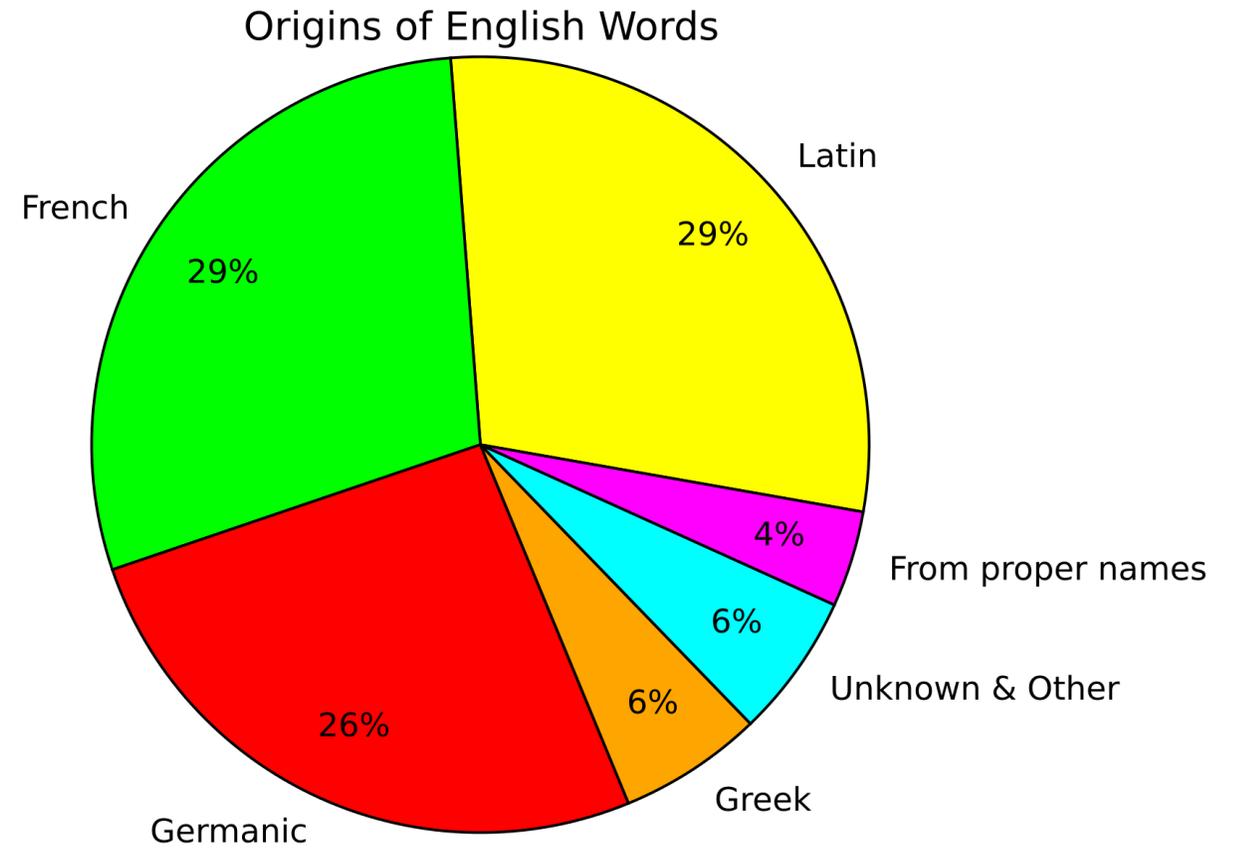
ENGLISH

Características tipológicas

SVO; preposições; genitivos após cabeças do substantivo; artigos, adjetivos, numerais antes de cabeças de substantivos; pergunta com palavra inicial; ordem de palavras distingue sujeito, objeto, objetos indiretos, informações novas e dadas, tópico e comentário; construções ativa e passiva; causativo; comparativo; 24 consoantes, 13 vogais, 8 ditongos; não-tonal; acento livre; verbos compostos.

ENGLISH

Origem do vocabulário do inglês



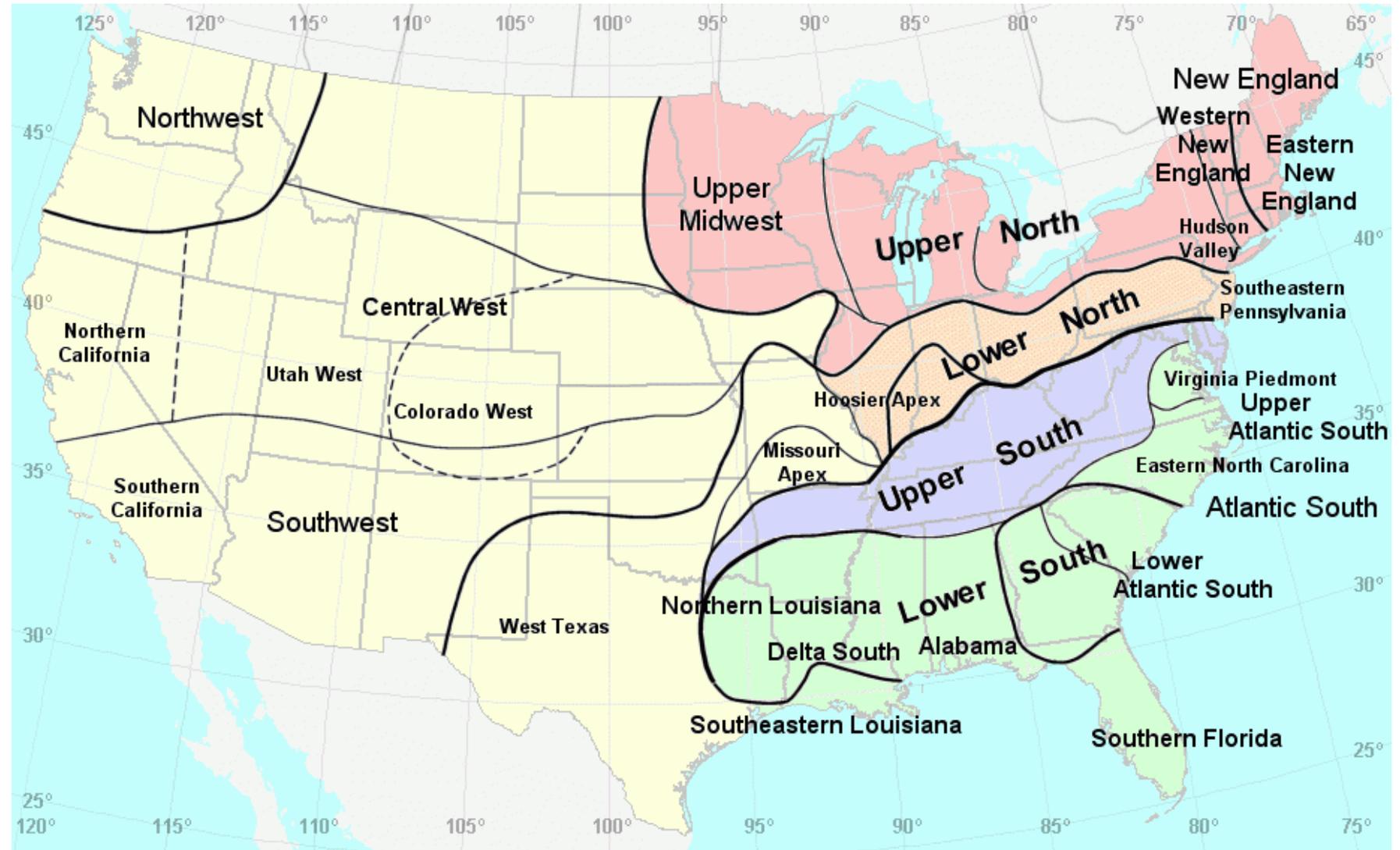
ENGLISH

Inglês nas ilhas britânicas



ENGLISH

Inglês nos EUA



ENGLISH

Fases do Inglês

Inglês antigo (antes do séc. X)

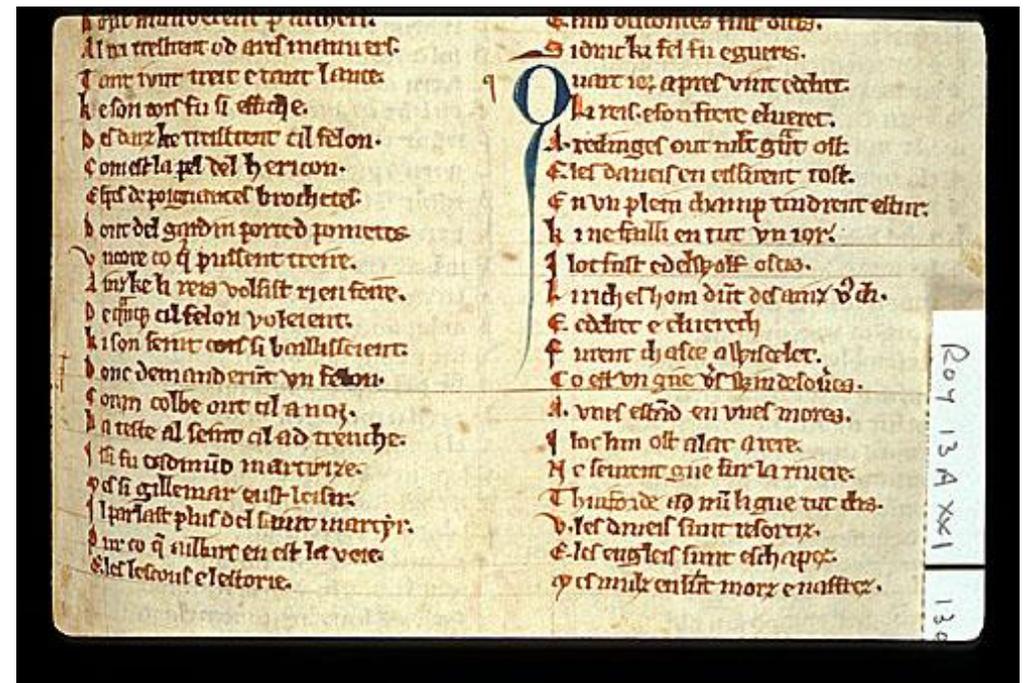
- Anglo-saxão e influências escandinavas

Inglês médio (séc. XI a XV)

- Influência normanda (Francês e Anglo-normando)
- Middle English Creole Hypothesis (???)

Inglês moderno (após séc. XV)

- Expansão para o resto do mundo



ENGLISH

Fases do Inglês

Inglês antigo (antes do séc. X)

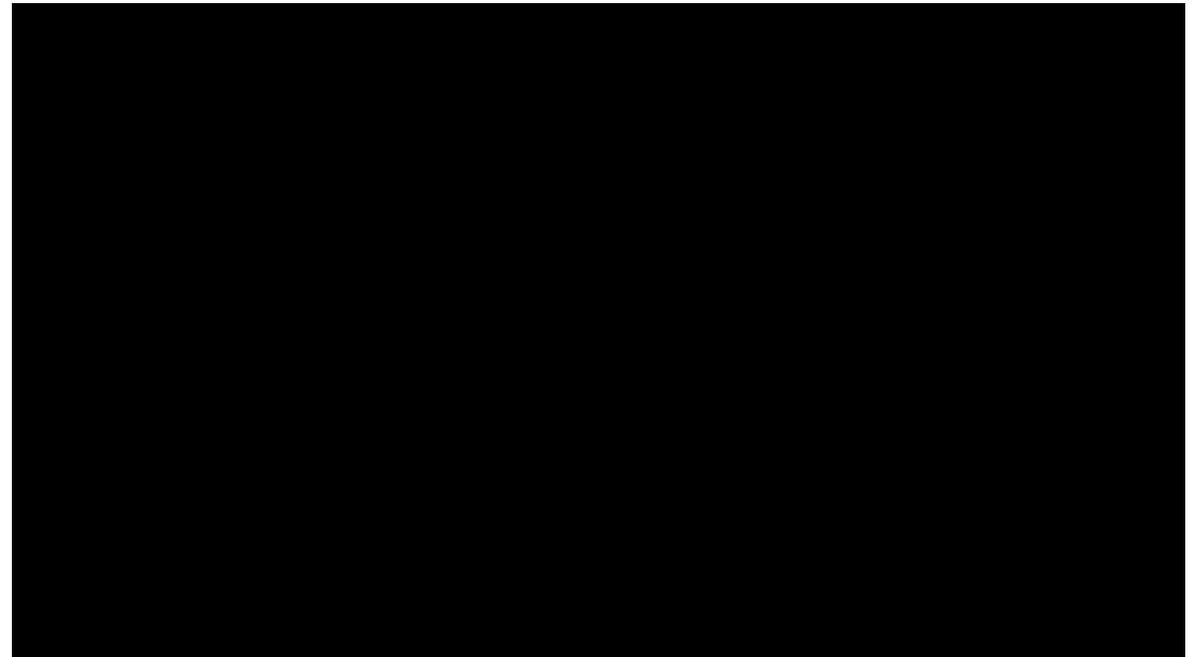
- Anglo-saxão e influências escandinavas

Inglês médio (séc. XI a XV)

- Influência normanda (Francês e Anglo-normando)
- Middle English Creole Hypothesis (???)

Inglês moderno (após séc. XV)

- Expansão para o resto do mundo



DEUTSCH

Usuários: 132.101.280 (como L1: 76.029.280; como L2: 56.072.000).

Classificação: Indoeuropeu, germânico, ocidental, alemão alto, alemão, alemão médio, alemão do leste médio.

Dialetos: Bavarian [bar], Swabian [swg], Alemannisch [gsw], Franconian Oriental [ymf], Hessisch, Palatinian, Rheinfränkisch, Westphalien [wep], Saxonian, Thuringian, Brandenburgisch e Low Saxon [nds]. Muitas variedades não são mutuamente inteligíveis. Alemão padrão é uma variedade alemã alta, desenvolvida a partir da chancelaria da Saxônia, ganhando aceitação como padrão escrito nos séculos XVI e XVII. Alto alemão refere-se a dialetos e idiomas na região do Alto Reno.

Semelhança lexical: 60% com o inglês [eng], 29% com o francês [fra].

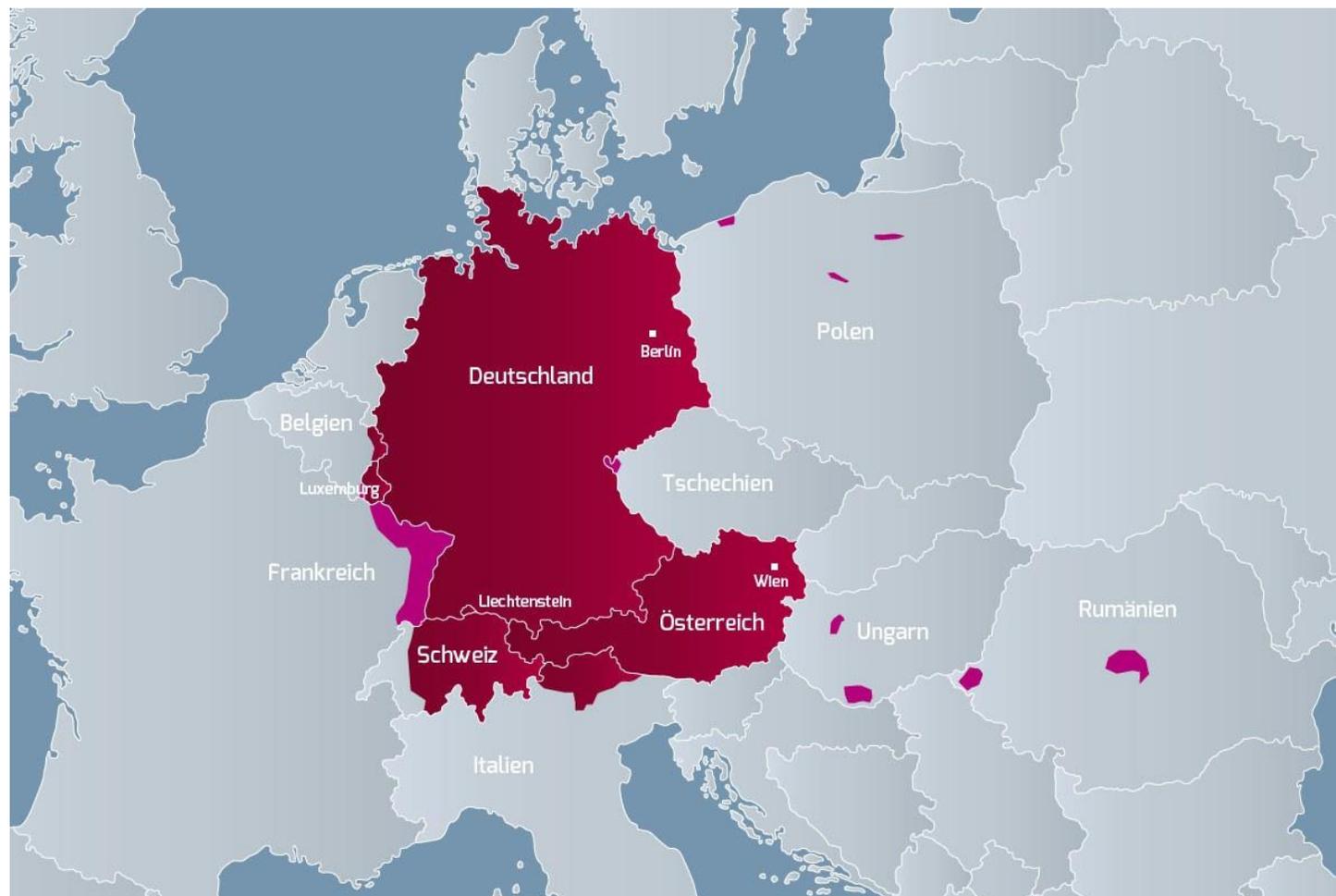
DEUTSCH

Características tipológicas

SVO, mas também SOV; preposições; substantivo em posição final; gênero (masculino / feminino / neutro); artigos definidos e indefinidos; marcação de casos (4 casos); verbos possuem marca de número e pessoa; passivas; tempo; comparativos; 22 consoantes, 22 vogais, 3 ditongos; não-tonal; acento na primeira sílaba da raiz.

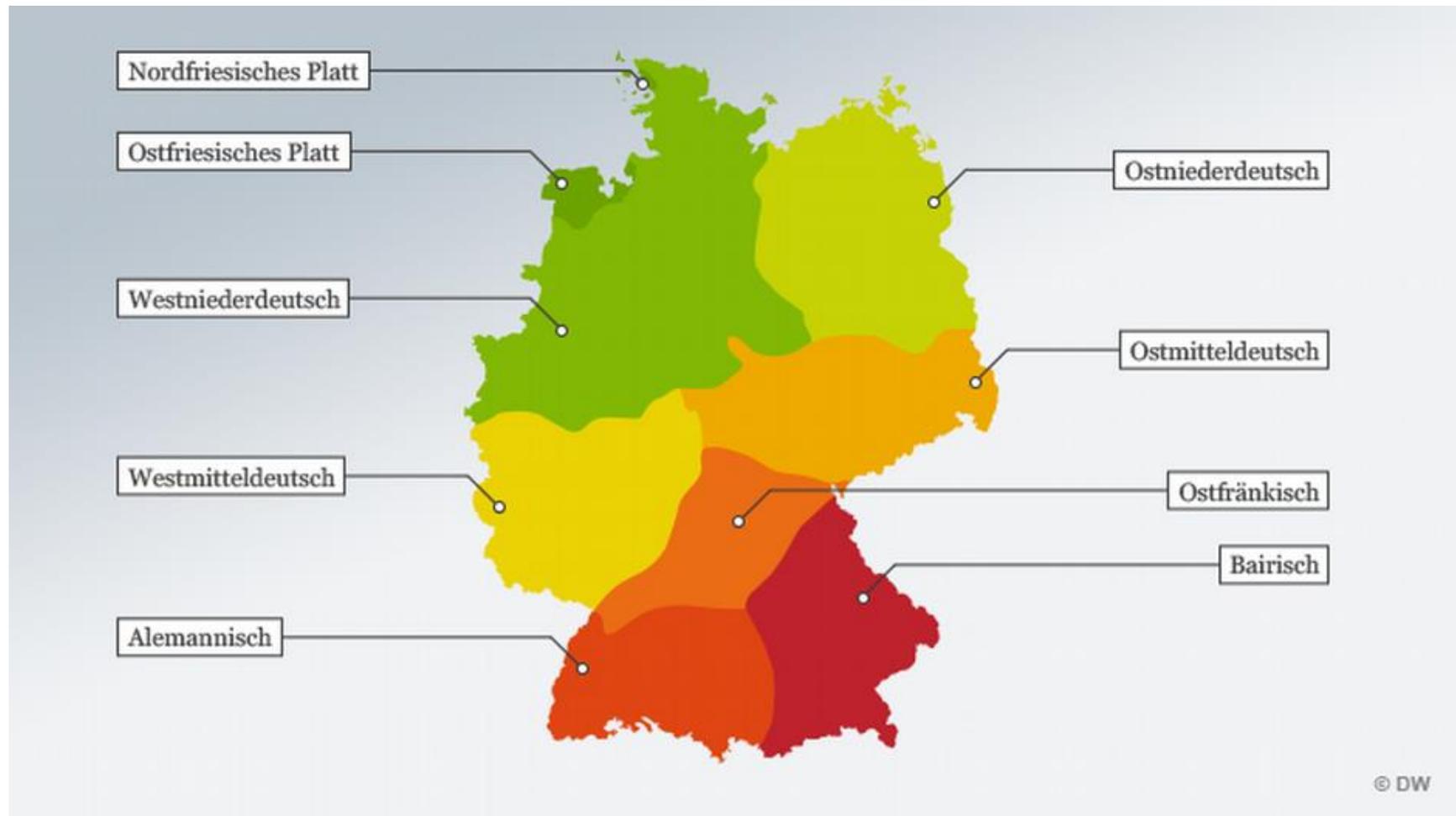
DEUTSCH

Alemão na Europa



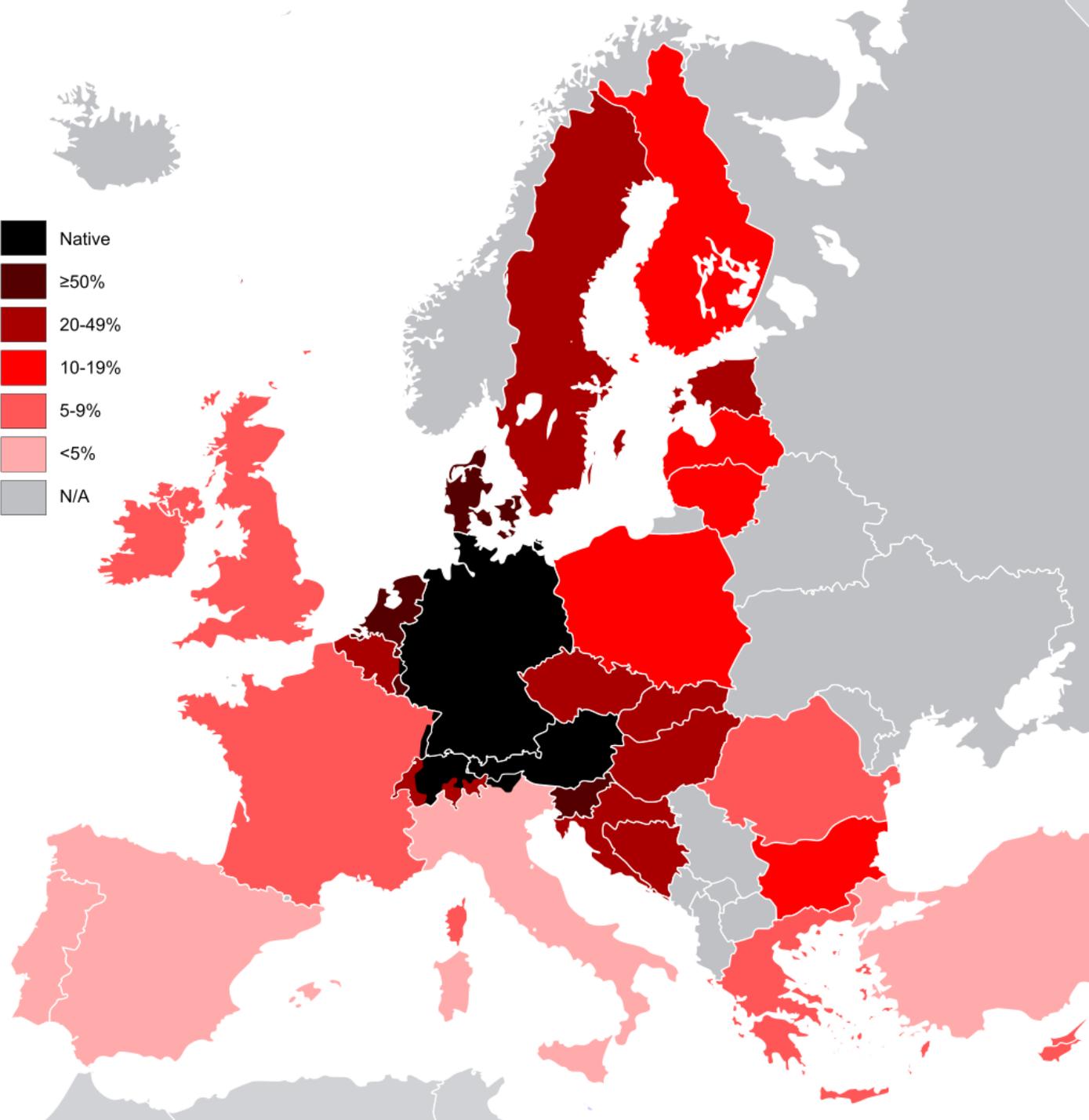
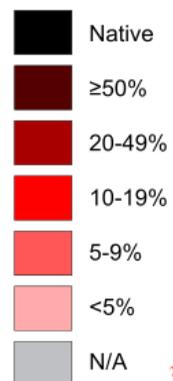
DEUTSCH

Grandes dialetos
alemães



DEUTSCH

Alemão na Europa
(L2, principalmente)



DEUTSCH

Alemão no
mundo



SVENSKA

Usuários: 12.756.320 (como L1: 9.606.320; como L2: 3.150.000).

Classificação: Indoeuropeu, germânico, norte, leste escandinavo, dinamarquês-sueco, sueco.

Dialetos: Dalecarlian, Eastern Swedish (Estonian Swedish, Finland Swedish), Gutniska (Gotlandic, Gutamal, Gutnic), Northern Swedish (Norrland), Southern Swedish (Scanian, Skåne, Skånska), Svea, Jamska, Elfdalian (Älvdalska, Övdalian, Övdalsk).

SVENSKA

Características tipológicas

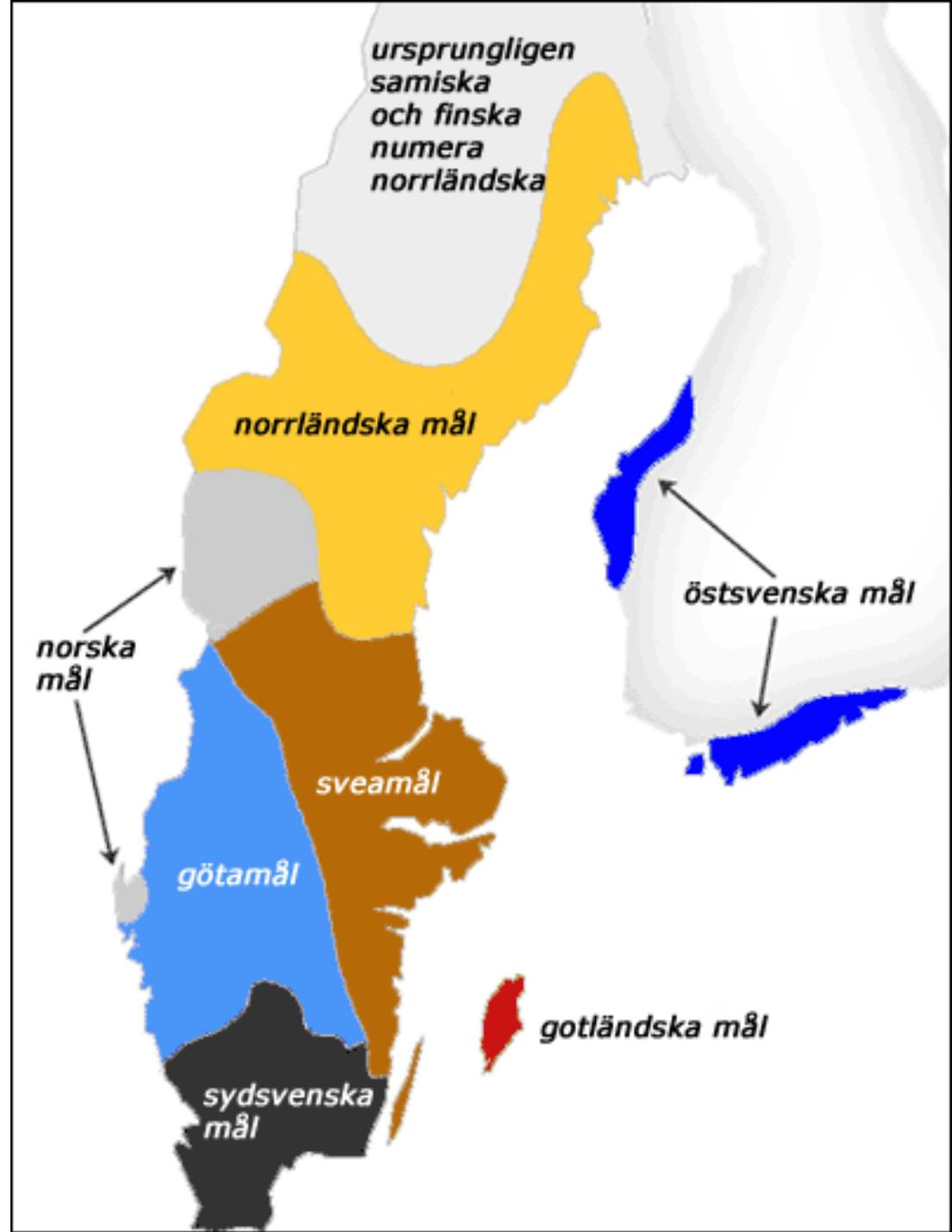
SVO; preposições; substantivo cabeça final; gênero (comum, neutro); artigos definidos e indefinidos; construções passivas (ativa, média, passiva); comparativos; 19 consoantes e 17 fonemas vocálicos; tonal (2 tons).

Exemplos dos tons:

<https://learningswedish.se/courses/1/pages/2-dot-3-word-accent>

SVENSKA

Dialetos do Sueco



ÍSLENSKA

Usuários: 321.040

Classificação: Indoeuropeu, germânico, norte, oeste escandinavo, islandês.

Dialetos: Não há dialetos com diferenças significativas.

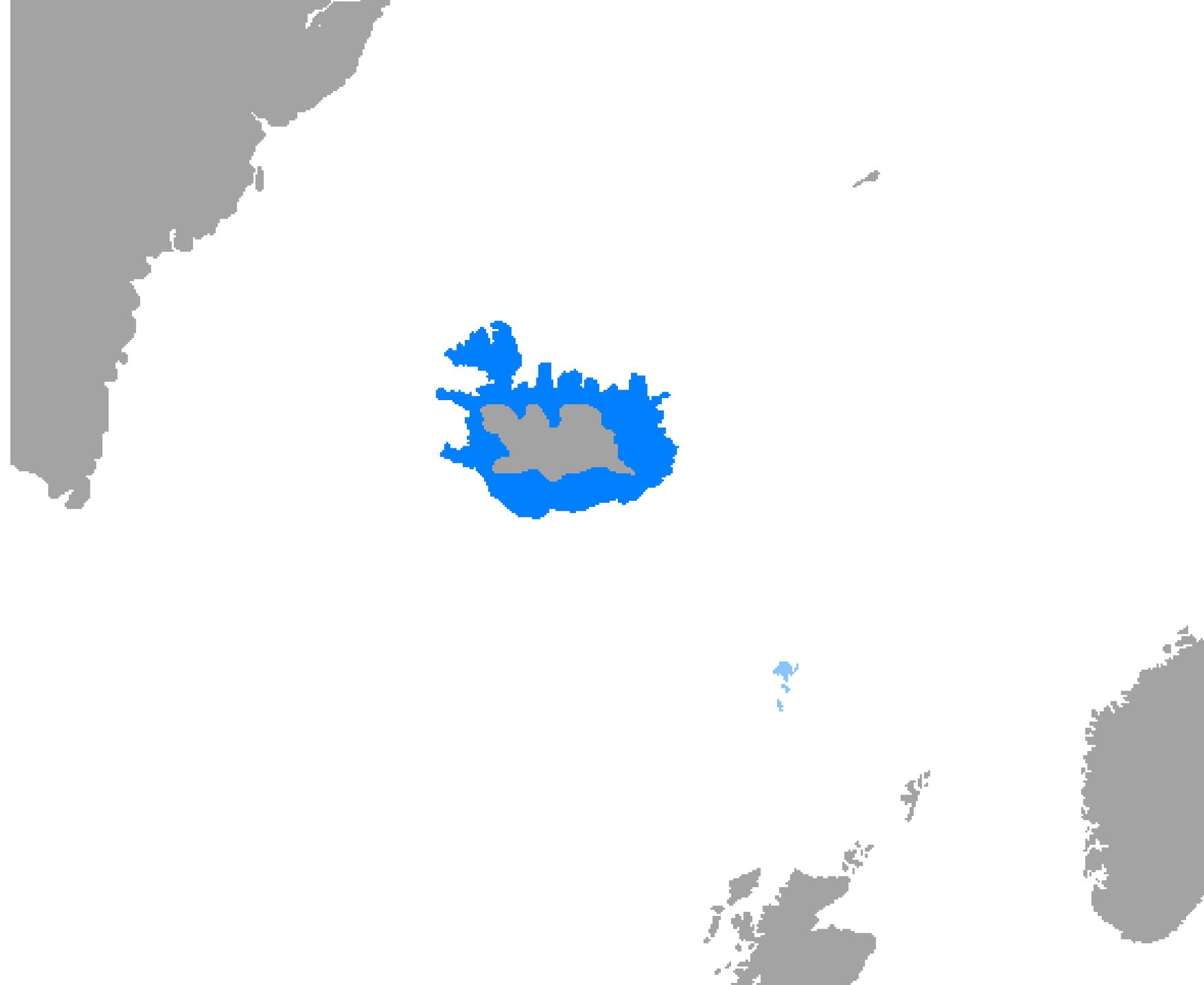
ÍSLENSKA

Características tipológicas

SVO; preposições; substantivo cabeça final; gênero (masculino / feminino / neutro); sufixo de artigo definido; marcação de casos (4 casos); verbos marcam pessoa, número; construções passivas (ativa, passiva, média); comparativos; 20 consoantes, 8 vogais, 5 ditongos; não-tonal; acento na primeira sílaba.

ÍSLENSKA

Islandês



ÍSLENSKA

Nórdico antigo vs.

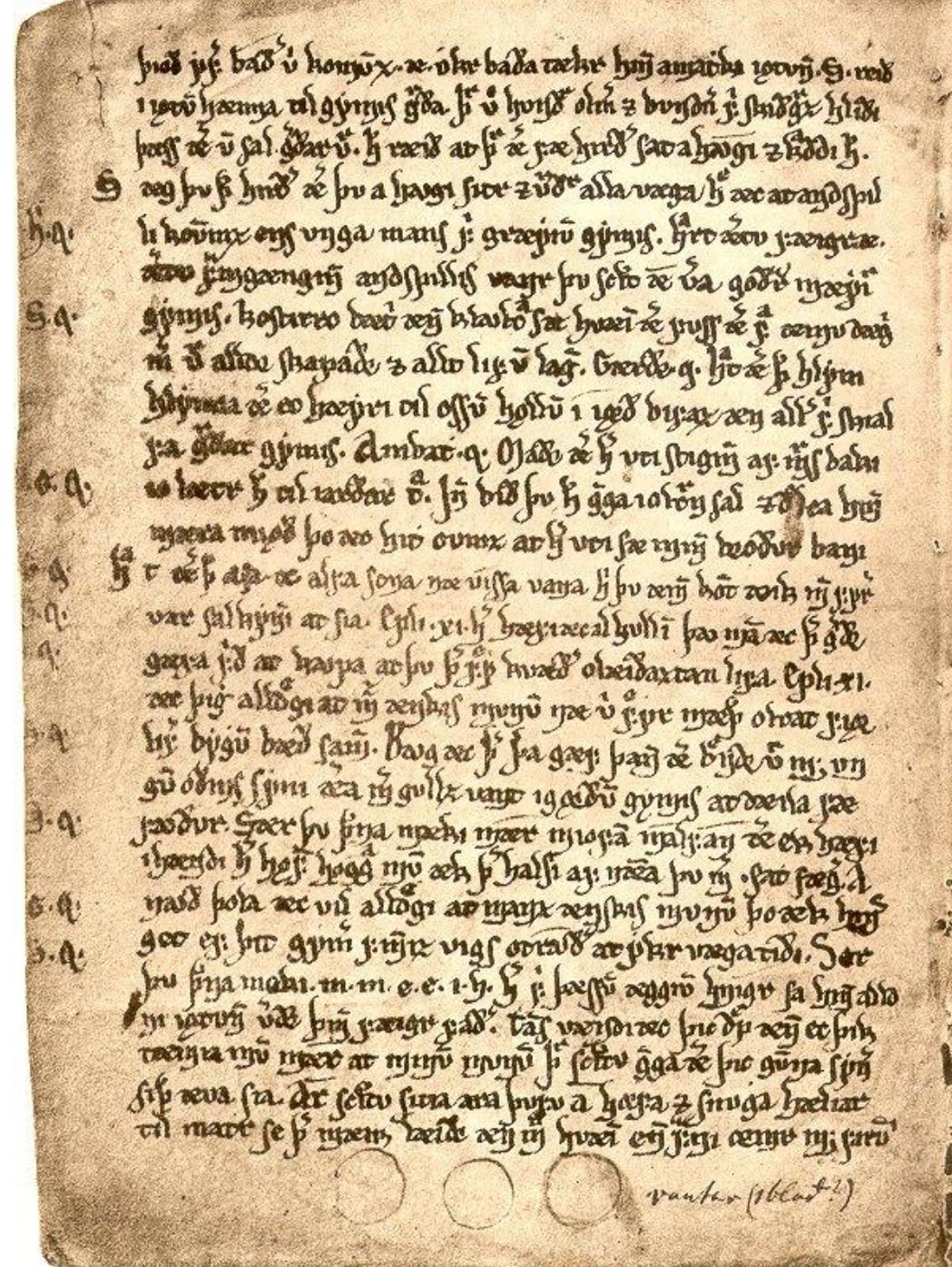
Islandês



ÍSLENSKA

Literatura islandesa e do nórdico antigo

- Eddas (séc. XIII, Mitologia Nórdica)
- Poesias escáldicas (compostas pelos Skalds, poetas nórdicos)
- Sagas (história dos povo nórdicos, escrita em prosa, dos séculos IX a XIII)



AFRIKAANS

Usuários: 17.525.880 (como L1: 7,225,880; como L2: 10,300,000). Atualmente perde espaço para o inglês.

Classificação: Indo-europeu, germânico, oeste, baixa saxão-baixa francônia, baixa francônia.

Dialetos: Afrikaans do Cabo (West Cape Afrikaans), Orange River Afrikaans, East Cape Afrikaans. Uma variante do holandês falado pelos colonizadores do século XVII, com alguns empréstimos lexicais e sintáticos do malaio [zlm], línguas bantas, línguas khoisan, português [por] e outras línguas europeias.

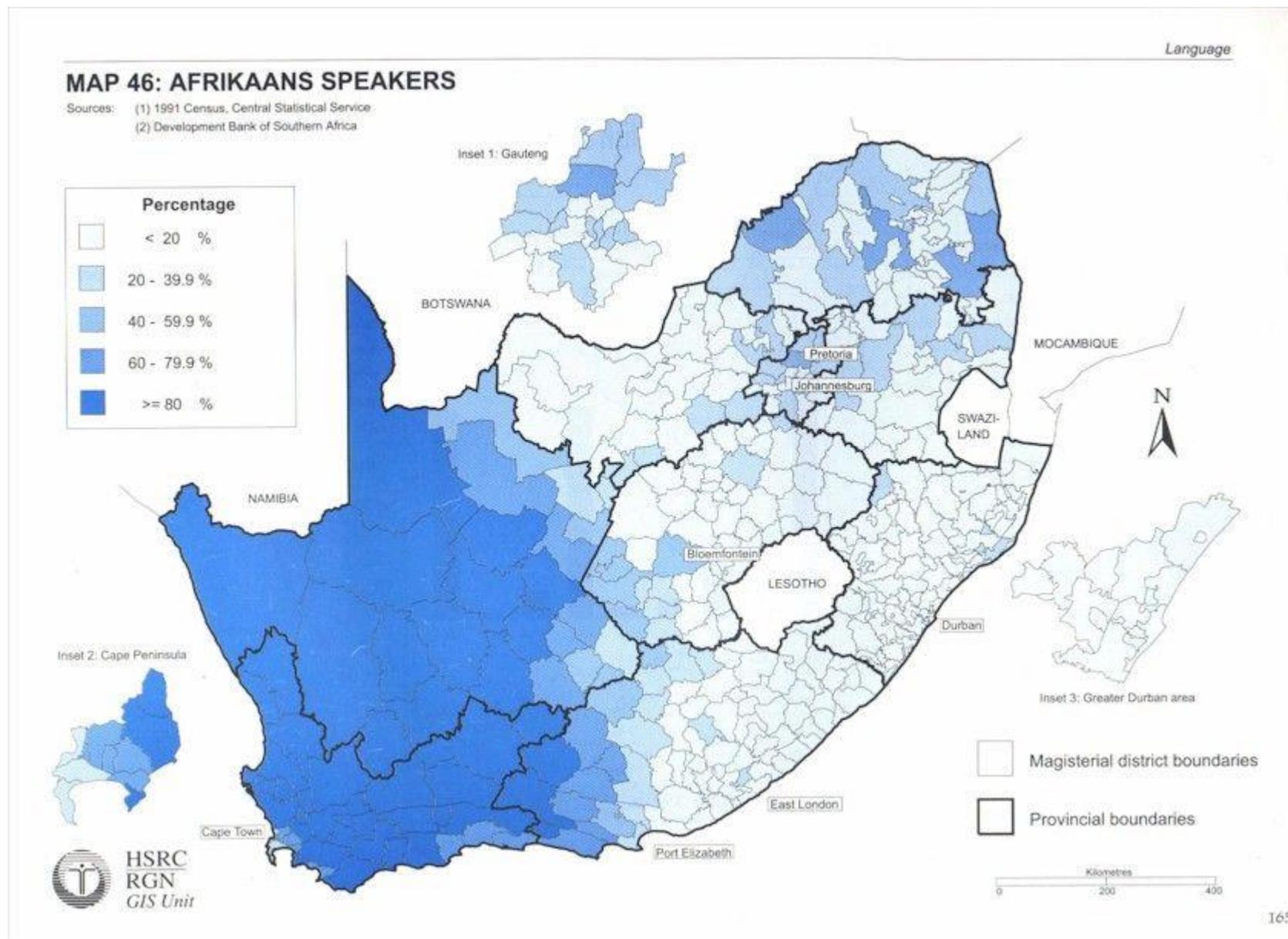
AFRIKAANS

Características tipológicas

SVO; preposições; substantivo cabeça final; artigos definidos e indefinidos; construções passivas; tempo; 20 consoantes, 16 vogais, 9 ditongos; não-tonal; acento livre.

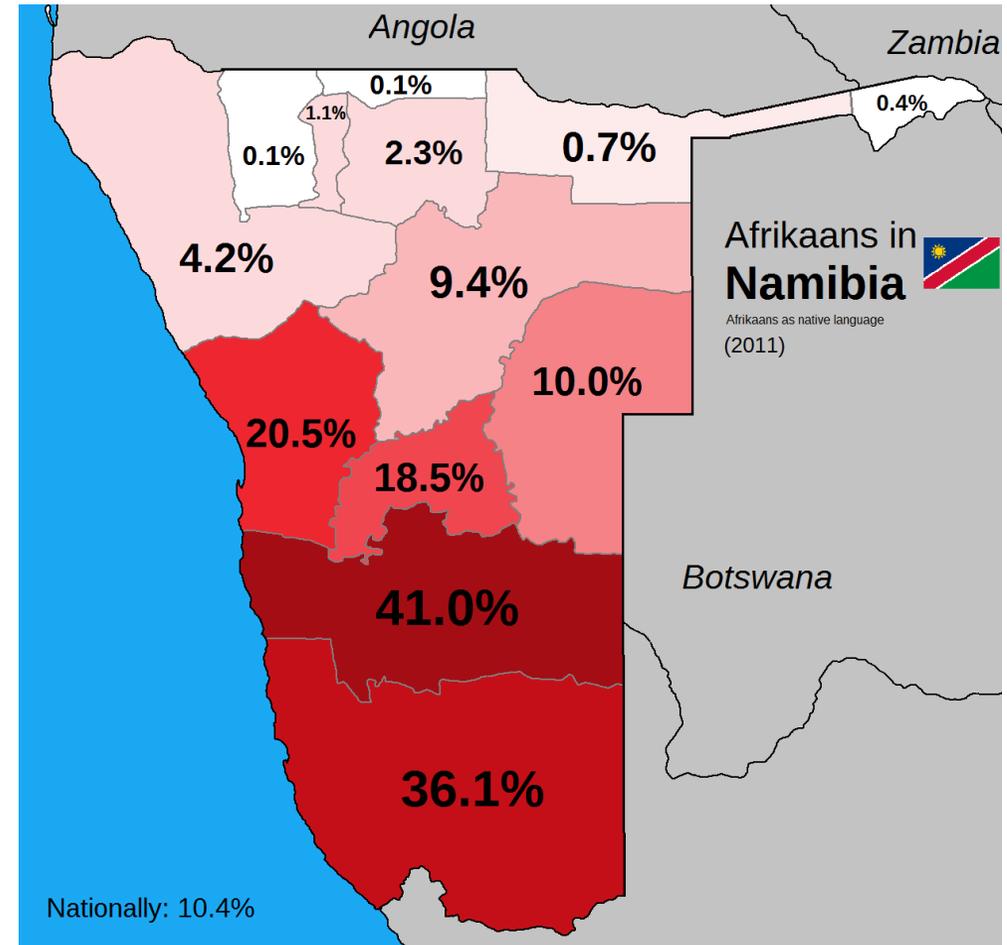
AFRIKAANS

Afrikaans na
África do Sul



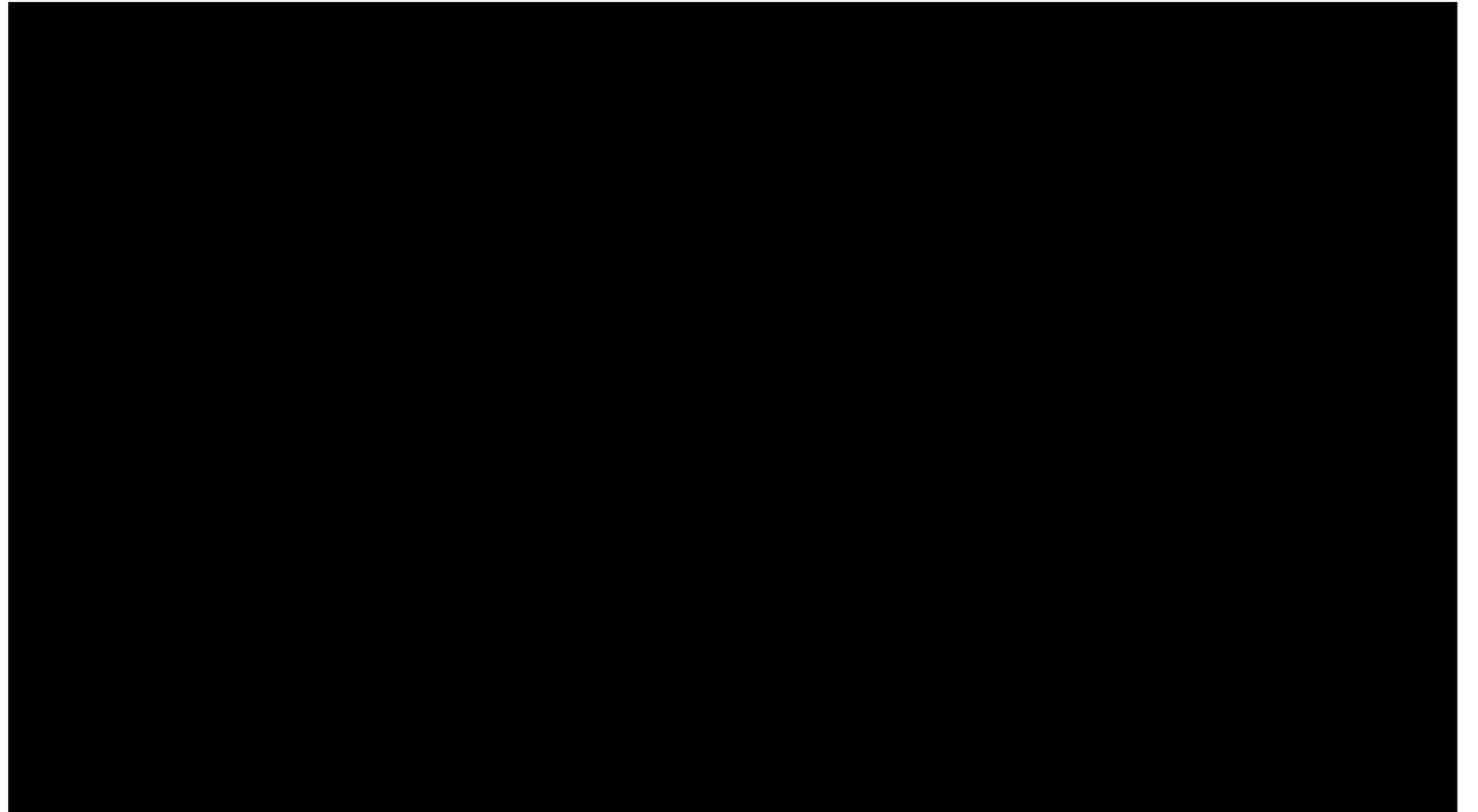
AFRIKAANS

Afrikaans na Namíbia



AFRIKAANS

Afrikaans



O RAMO INDOEUROPEU GERMÂNICO

Obrigado!

saulo.mendes@gmail.com